



WHAT'S THE HARM?

Airport Security Bribe

Video Transcript

ENGLISH

Here comes my cousin's friend, Paul. Paul and I have a little arrangement. He brings this black suitcase through my security line and I just look away. My fees are reasonable, yet negotiable. It's just a bunch of small electronic devices, like cell phones and video games that he sells. Nothing that will hurt anybody. As a matter of fact, he sells to people who need these things at a cheaper price. They get the cell phone, I get some extra money. Everybody wins.

Where's the harm in that?

[TEXT: Bribery and smuggling can threaten your safety.]

[TEXT: Learn "What's the harm?" at yali.state.gov/unites]

FRENCH

Voilà l'ami de mon cousin, Paul. Paul et moi avons un petit arrangement. Il passe cette valise noire par cette ligne de sécurité, et moi je regarde dans l'autre direction. Mes frais sont raisonnables et négociables...Ce sont juste de petits appareils électroniques, tels que des téléphones cellulaires et des jeux vidéo qu'il va vendre. Rien qui fera mal à personne. En fait, il les vend à des gens qui ont besoin de ces choses à un prix moins cher. Ils obtiennent des téléphones, j'obtiens un peu d'argent. Tout le monde est gagnant.

Où est le mal en ça ?

[TEXT: Les pots-de-vin et la contrebande peuvent menacer notre sécurité.]

[TEXT: Apprendre "Où est le mal en ça ?" à yali.state.gov/unites]

SPANISH

Ahí viene el amigo de mi primo Paul. Paul y yo tenemos un pequeño acuerdo. Él trae su valija negra y la pasa por mi línea de seguridad y yo me hago que no la veo. Mi honorario es razonable, y negociable. Sólo es un montón de dispositivos electrónicos pequeños, tales como: teléfonos celulares y videos juegos que él vende. No es algo que le hará daño a alguien. En realidad, él vende esos artículos a personas que los necesitan comprar a un precio más barato. Ellos adquieren sus teléfonos, y yo algo algún dinero extra. Todo el mundo gana.

¿Qué hay de malo en eso?

[TEXT: Los sobornos y el contrabando pueden amenazar nuestra seguridad.]

[TEXT: Aprenda "¿Cuál es el daño?" En yali.state.gov/unites]